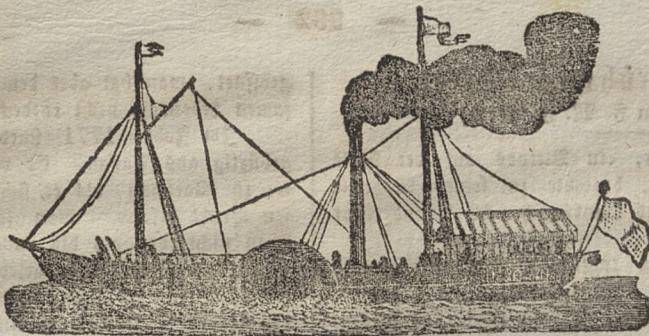


Nº 125.

Donnerstag,  
am 18. October  
1838.



Von dieser den Interessen  
der Provinz, dem Volksleben  
und der Unterhaltung gewid-  
meten Zeitschrift erscheinen wo-  
chentlich drei Nummern. Man  
abonniert bei allen Postämtern,  
welche das Blatt für den Preis  
von 22½ Sgr. pro Quartal  
aller Orten franco lie-  
fern und zwar drei Mal wo-  
chentlich, so wie die Blätter  
erscheinen.

# Das Dampfboot.

Allgemeines humoristisches Unterhaltnugs- und Volksblatt  
für die Provinz Preussen  
und die angrenzenden Orte.

## Die Schlacht bei Leipzig. Bei ihrem 25jährigen Jubiläum.

Wem deutscher Sinn im Herzen, dess Lippe bleibt nicht stumm.  
Es ist ein Tag der Freude, so jubelt laut darum!  
Es ist ein Tag der Freiheit, die fünf und zwanzig Jahr  
Seitdem in deutschen Gauen, im Frieden, heimisch war.

Bei Leipzig hat der Boden des Blutes viel geleckt,  
Ein und zwanzig Generale, die lagen hingestreckt,  
An funfzigtausend Helden noch raffte dort das Schwert,  
Nur Vaterland und Freiheit sind solcher Opfer werth! —

Es tengt auf jenes Schlachtfeld, zur mitternächt'gen Stund',  
Hin mich des Geistes Flügel; — da schaut' ich um mich rund;  
Da hör' ich Geister-Rauschen, aus tiefer Erd' empor,  
Und bald erblick' ich un' mich ein rüssiges Männerchor.

Wie bleich war jede Wange, die Leiber deckte Blut,  
Doch in den hohlen Augen, da brannte wilde Gluth;  
Ein Jeder hielt die Waff' in seinem Knochen-Arm,  
Die Herzen hört' ich pochen, von hohem Wuhrhe warm.

Und ein Gesang erhob sich, der brdhnte weit dahin:  
„Wir sind ja nicht gestorben, noch lebt der deutsche Sinn!  
Der uns einst hoch beseelte, der unser Netter war, —  
„Ihn pflegt, als heil'ge Flamme, der biedern Söhne Schaar.“

„Und Euch, die nicht ereilte des Todes näch'ger Stern,  
„Es grüssen Euch die Genossen aus weiter Grabsfern,  
„Und kreist in Euren Mitte der volle Festpokal,  
„Da denkei unser Uller, der Todten, auch zumal.“

„Dann dringt ein Geisterklingen als Antwort an Eür Ohr,  
„Es stimmet un'ser Jubel in Eures Jubels Chor!  
„Die so wie wir verbunden für's Vaterland gewacht,  
„Die kann auch nimmer trennen des Todes rauhe Macht!“ —

Es war der Sang verklungen, die Geisterschaar verschwand,  
Und öd' und einsam ringsum lag in der Nacht das Land,  
Doch mir im Ohre tönet forthallend noch der Klang,  
Der unvergesslich mächtig tief in das Herz mir drang!

Julius Sincerus.

## Gallerie berühmter Esser.

Gesammelt von F. M. Fischer.

Herodot von Megara, ein Virtuos auf der Flöte und ein trefflicher Tänzer, brauchte zu seiner Mahlzeit nicht weniger als 20 Pfund Rindfleisch, 10 Pfund Brot und einen Eimer Wein.

Kaiser Maximin nahm täglich 40 Pfund Fleisch und einen Eimer Wein.

Claudius Albinus konnte auf ein Mal 500 Feigen, 100 Pflaumen, 10 Pfund Weintrauben, 8 Melonen, 100 Schnecken und 40 Außern verzehren.

Un Aurelians Hofe war ein Fresser, der zu einer einzigen Mahlzeit einen Hammel, ein wildes Schwein und noch ein Ferkel brauchte.

Im Jahre 1511 wurde dem Kaiser Maximilian ein ungemein großer und dicker Nordländer vorgestellt, welcher auf ein Mal ein Kalb und ein Schaaf aufzäss.

Zu Dresden befand sich im Jahre 1765 unter der Leibgarde ein Mann, welcher bei einer Mahlzeit 20 Pfund Rindfleisch und die Hälfte von einem gebratenen Kalbe, mit andern Gerichten in gleicher Menge vermischt, aufzäss. Um die Verdauung zu befördern, verschluckte er nach der Mahlzeit noch eine Menge Steine.

Im Jahre 1754 starb zu Wittenberg in seinem 79. Jahre ein Gärtner, Namens Jakob Kahle, allgemein bekannt unter dem Namen Fress-Kahle. Dieser seltsame Mann nahm nicht nur eine ungeheure Menge natürlicher Speisen zu sich, sondern er aß auch fremde und ungewöhnliche Dinge. Zum war es eine Kleinigkeit, acht Schoß Pflaumen, sammt den Kernen, zu verzehren. Seine Zuflucht zu unnatürlichen Nahrungsmitteln nahm er nur dann, wenn die gewöhnlichen Speisen nicht hinreichten, seinen Heißhunger zu befriedigen. Er fraß manchmal mit den Speisen auch die Schüsseln und die Teller. Ein ander Mal riß er die Kocheln aus einem irdenen Ofen und verschlang sie. Auch Glas, Porzellan, Schiefer und Kieselsteine verzehrte er. Seine Lieblingsspeisen (erschrecken Sie nicht, meine delikatet Leser) waren lebende Eulen, Ratten, Mäuse und Heuschrecken. Zum Morgenbrote verzehrte er ein Spanferkel, des Mittags einen Hammel. Ein Mal überfiel ihn ein so wühlender Hunger, daß er ein bleernes Schreibzeng, sammt der Tinte, dem Streusande und den Federn, verschlang, welchen letztern Umstand er bei Gerichte selbst eidlich versicherte. Da er nicht im Stande war, so viel zu verdauen, als sein tie satter Magen verlangte, so mußte er freilich manches Gericht, bloß des Gewinnes wegen, zu sich nehmen. So verzehrte er einst in einem Gasthause, in Gegenwart vieler Leute, einen Dudelsack, der einem auf Reisen sich befindenden polnischen Edelmann gehörte. Der Besitzer desselben, in der angstvollen Erwartung, daß auch er gefressen werden sollte, nahm schnell die Flucht, und Kahle, um seinem Schauspiele noch mehr Abwechslung zu geben, verfolgte den flüchtigen Polen eine Zeit lang. Ungeachtet seiner Gefräsigkeit, besaß er eine vollkommene Gesundheit und erreichte oben erwähntes hohes Alter. Sein Körper wurde nach seinem Tode

geöffnet, man hat aber den eigentlichen Grund seiner seltsamen Lebensart nicht entdecken können.

Zu Jahre 1771 starb zu Iesfeld Joseph Kohlnicker, gebürtig aus Passau. Er verheirathete sich mit einer Witwe zu Warschau, als er sich daselbst im Gefolge des Grafen Brühl befand. Von seiner Gefräsigkeit hatte seine Frau nicht eher, als bis nach der Hochzeit, etwas erfahren. So lange Graf Brühl gelebt, hatte Kohlnicker täglich 4 Pfund Steine zu sich genommen. Unter einer Schüssel rohen sauern Kohl warf er eine Hand voll Salz, drei Hand voll Steine und einen Laib Brot. Selbes verzehrte er binnen einer halben Stunde, ohne davon gesättigt zu sein. Des Morgens bedurfte er acht Maß Wasser, um seinen Durst zu stillen. In seinem Soldatenstande lag er für acht Mann im Quartier. Zu Dresden hatte er ein gebratenes und ein gekochtes Kalb, in Zeit von acht Stunden, gegessen, zwölf Maß Wein dazu gebrunken und Steine verschluckt. Der Herzog von Braunschweig ließ ihm 25 Pfund Rindsbraten und 20 Bouteillen Wein geben, welches er binnen sieben Stunden verzehrte und noch Steine dabei verschluckte. So wenig ekel sonst Kohlnicker war, so hatte er doch vor Stockfisch und Käse einen großen Abscheu. Bei allen Spessen, die er genoß, mußten Steine dabei sein. — Als Kind von drei Jahren schon fing Kohlnicker an, Steine zu verschlucken. Sonderbar ist, daß ihm seine Gefräsigkeit eins das Leben rettete. Er bekam nämlich in einem Treffen einen Schuß in den Unterleib, da dieser aber ganz voll von Steinen war, so prallte die Kugel ab, daß er bloß an der Haut verwundet wurde. — Zu Mai 1771 kam er als ein herumstreichernder Bettler nach Iesfeld. Er verschluckte in einem Gasthause, in Gegenwart des Wirthes, eine beträchtliche Anzahl Steine und ein Stück von einem Filzhut, trank noch 4 halbe Mösel Brantwein und legte sich eine halbe Stunde darauf auf die Stren, wo er gegen 2 Uhr Morgens starb. — Bei der Deßnung und Bergliederung seines Körpers fand man im Magen 19 Kieselsteine, die  $9\frac{1}{2}$  Zoll wogen, einige ganze Stücke rohes Fleisch, die unverdaut waren und 5 Zoll wogen. In einem der Gedärme waren 49 Stück Kieselsteine, die  $\frac{7}{4}$  Pfund wogen, ein messingener Knopf und ein Stück von einer bleiternen Schuh schnalle.

Julius Cäsar verzehrte bisweilen bei einer einzigen Mahlzeit die Einkünfte mehrerer Provinzen.

Vitellius hielt vier Mahlzeiten des Tages, und bei denen, die er bei seinen Freunden einnahm, verbat man nie weniger, als 10,000 Thaler. Berühmt ist das Mahl, welches er seinem Bruder gab. Man setzte hier 2000 ausgesuchte Fische, 7000 fertigmachte Vogel und Alls auf, was der Ocean und das Mittelmeer nur Köstliches erzeugen.

Nero hielt Tafel von Mittag bis zur Nacht, und zwar mit der ungeheuersten Verschwendung.

Geta ließ sich alle Arten von Speisen nach alphabatischer Ordnung austischen.

Heliogabalus bewirthete zwölf seiner Freunde auf eine ganz unglaubliche Art. Er ließ einem jeden von ihnen solche Thiere lebendig geben, von denen sie gegessen hatten,

auch durften sie die kristallinen und goldenen Gefäße mitnehmen, aus denen sie getrunken hatten, und es ist bemerkenswerth, daß er jedes Mal, so oft sie zu trinken begehrten, neue aussetzen ließ. Er setzte ihnen Kränze auf, mit goldenen Blättern durchlochten, und schenkte jedem einen kostbaren, wohlbesaunten Wagen, um wieder nach Hause zu fahren. Nie speiste er Fische, wenn er sich am Meere befand, aber dann, wenn er weit davon war, ließ er sich dergleichen aus dem Meerwasser bringen.

In den letzten Zeiten der römischen Republik — sagt Pakatus — war man nicht zufrieden, wenn mitten im Winter die Rosen nicht im Falerner Wein schwammen, und wenn man ihn im Sommer nicht in goldenen Gefäßen abgestöhlt hatte. Man mußte, trotz der Gefahren der Seezeile, Vögel aus Phasis holen. — Nach der Eroberung Asiens führte man Sängerinnen und Tänzerinnen bei den Mahlzeiten ein.

Nichts läßt sich indessen, in Hinsicht auf Verschwendung, mit dem Bankette des Asverus vergleichen, der, sechs Monate lang, alle Fürsten und Gouverneure seines Staates traktirte, und sieben Tage lang offene Tafel hielt für das ganze Volk der großen Stadt Susa. —

Sindrigil, ein litauischer Herzog, hielt nie eine Mahlzeit, wo nicht dreißig Arten Fleisch aufgetragen wurden, und er blieb sechs Stunden bei Tische.

Der Kardinal Sixtus traktirte die Tochter Ferdinands, Königs von Neapel, mit ungeheuerlichem Aufwande. Bei jedem neuen Aufzage von Speisen ließ er die Gäste sich mit wohltchendem Wasser waschen, und durch die Anordnung und Verschiedenheit der Gerichte, stellte man auf den Tafeln die Arbeiten des Herkules und einen Theil der Metamorphosen des Ovid vor.

## Bunte Flaggen.

— Als der berühmte Ischokke, mit andern Kommissarren, die Juventur im Kloster Muri aufnahm, gelangte man auch an die Bibliothek. Ischokke wollte wissen, was sich in einem gewissen geschlossenen Schrank befindet? — Gifft! — rief der sie begleitende Mönch. Man schloß auf: Obenan standen Voltaire's Schriften und neben denselben — Ischokke's eigene Werke!

— Lange vor Sterne's berüchtigter Entdeckung über die Taufnamen, waren diese den verschiedensten Moden unterworfen. Im 16. Jahrhunderte entlehnte man sie den Rittergedichten, und es wird selten eine adelige Familie geben haben, in welcher nicht die Mitglieder der Tafelrunde vereinigt worden wären. Wie alle Moden, ging auch diese auf die geringern Stände über, und dieses war das sicherste Mittel, sie in den höhern anzuhören zu machen. Die Geistlichen hatten nun aber die größte Mühe, neue Heilige zu ersinden, um die heterodoxen Namen aus den Taufbüchern zu verbannen. In England gewährten unter Karl I. die Independenten, Chiliasen und andere Schwärmer das Beispiel einer häuflichen Thorheit. Die Namen aus dem Mar-

thyologium und Heiligen-Kalender waren ihnen nicht mehr gut genug; sie gingen also in das alte Testament zurück. Zorobabel, Habakuk, Hesekiel u. s. w. wurden die Modernen. Brown sagt, in seiner englischen Reisebeschreibung, daß man in Cromwell's Armee lauter hebräische Namen hörte, und daß die genealogischen Kapitel der Bibel seinen Offizieren als Musterrollen dienen konnten. Einige gingen noch weiter und gaben ihren Kindern, statt der Namen, Wahlsprüche, Lebensregeln, oder ganze Sentenzen, j. B. Bleib Deinem Glauben treu! Weine nicht! Unter andern lebte damals ein gewisser Barebone, der durch seinen langen Vornamen berühmt ward. Er hieß: „Wenn Jesus Christus nicht für mich gestorben wäre, so wäre ich ein Verdammter.“ Der Kürze wegen unterschrieb er sich gewöhnlich nur mit dem letzten Worte: Verdammter Barebone. Diese Ausschweifung verpflanzte sich nach Neu-England über, wo sich ihrer Ausbreitung nichts in den Weg stellte. Die neuen Ansiedler hielten es ihrem Heile für zuträglich, an dem Bach Cedron, in dem Lande Gosen und in der Stadt Salem zu leben. Daher die vielen hebräischen Namen in dieser Colonie, in welcher man, durch andere lokale Benennungen, j. B. Jungfräuschafft, Brantwain und Sassafras, erinnert wird, daß man dort nicht im heiligen Lande lebt.

— Der Hundertfuß hat sein Gifft im Kopfe, der Skorpion im Schwanz, die Schlange in den Zähnen. Man weiß also, wo das Gifft dieser Thiere sich befindet. Aber das Gifft des schlechten Menschen ist in seiner ganzen Person, man darf ihm nicht zu nahe kommen.

— Der verstorbene Professor Zimmermann in Hamburg erzählte: Goethe besuchte seinen alten Freund, den Geheimen Rath und Professor Wolf, dessen liebreizende Tochter ein würdiger Atpel seines Stammes und dabei so gelehrt war, daß sie sich wohl in Herrenkleidung für einen schwachen Candidaten der Philologie, in allen todtten Sprachen, mit sicherem Erfolge des ersten Charakters, hätte examiniren lassen können. Nachdem Goethe die Tochter gehörig bewundert, Meister und Schülerin gehörig belohnt, diese aber ihm, wie der Schüler im Faust, ein Stammblaat überreicht hatte, schrieb er ihr folgende Worte:

Der Griechen Mythenhum und Fabel,  
Und was Dich sonst Dein Vater lebt,  
Das bleibt für Dich ein Thurm zu Vabel,  
Bis es die Liebe Dir erklärt.

— Lestet die Gedichte alle noch ein Mal, in welchen die Musen und Götter beschworen werden, und schaut, ob ein Einziger darin sich rühre!

— Dichter, rufe den Gott nicht! er weiß Deine Stunde und kommt von selbst. Wenn er aber da ist, so sag' es uns nicht; lasst uns hören, ob er Dich gefüßt.

— Die deutsche Sprache ist jetzt so reich, so geschmeidig, so leicht gemacht zum Versfertigen, Reime und Bilder quellen so kippig, allein im Gedanken liegt die Poetie!

— Der lieberschwengliche sagt uns: ich bin überschwenglich, weil ich überschwenglich bin; wie der Verdrößliche: ich bin verdrößlich, weil ich verdrößlich bin.

## Reise um die Welt.

„ Berlin besitzt vier Dichter, die Gewerbe treiben: Wagner und Kasimir, dichten und backen vereint — Pfefferkuchen; Daniel Josch, braut Bier und Verse; Carl Heinzemann, ist Wirth des Elysiums und versteigt sich auf den Parnas, und Leopold Goldammer, bäckt Brot und kriert Verse zusammen.

„ Saphir soll beabsichtigen, seinen Humoristen auszugeben, um in Pesth eine ungarisch-deutsche Zeitschrift zu begründen. Daß der Humorist neuer Zugmittel bedarf, um Abonnenten zu gewinnen, zeigt schon der Umstand, daß vom nächsten Jahre ab Bilder-Beilagen gegeben werden sollen. —

„ Niemand hat's doch besser, als die gelehrten Herren Naturforscher. Alle Potentaten reissen sich um sie, stellen ihnen Tische an und lassen sie die Beine unter reich besetzte, fürstliche Tafeln gratis strecken. Und was das Schönste an der Wissenschaft dieser Herren, ist das, daß es sich auch so gut bei Tische studiren läßt. Sie essen, um zu forschen, wie es schmeckt; sie trinken, um Rheinwein und Burgunder forschend zu vergleichen, und wird Einer müllum, so hat er nur geforscht, ob der Wein stärker war, als seine Natur.

„ Auch die Stadt Chemnitz hat die sächsische Königsfamilie bei sich gesehen. Der König besah sich alle Fabriken der Stadt und freute sich über den Fleiß der Bewohner. In der Eisengießerei wurde ihm eine Medaille gegossen und überreicht, mit der Umschrift: Ferrum Arti, non Marti indulgens.

„ Unter den zahlreichen Transparents bei der Belohnung der Stadt Magdeburg hat keins dem Könige besser gefallen, als das eines lustigen Bürgers, der an seinem sonst dunkeln Hause nur die Worte erleuchtet hatte: „Ein treues Herz für's Vaterland ist besser, als viel Licht verbraunt.“

„ Einen eigenthümlich verschiedenartigen Einfluß äußert das Klima von Batavia auf die Hautfarbe der Einwandernden. Die Chinesen werden braun, Europäer leichensahl, die eingeborenen Kinder der Lettern aber ganz blaß, und deren Lippen bläßroth.

„ Der Kaiser Nicolaus hat den als dramatischen Dichter bekannten polnischen Grafen Fredro, der sich selber mit seiner Familie in Weimar aufhielt, wieder in Weiz seiner, in Polen noch nicht vergebene, Güter setzen lassen.

„ Auf der Insel Raum heißt der Protestantismus: die Religion des gelben Stocks, weil die Bewohner durch einen solchen Stock befehlt wurden.

„ In den amerikanischen Staaten reiset jetzt ein Blattenthaler aus Edinburg als persischer Negromant Nochob Ben Marbal herum und erregt das Erstaunen der Zuschauer, durch seine Wunderkräfte.

„ Ein berühmter englischer Arzt verordnete nie Seebäder, indem er behauptete, ein frischer Fisch würde nie gesund werden, wenn man ihn auf's Land brächte, auch wäre noch nie gründlich bewiesen, ob Seebäder Krankheiten besiegen, es wäre schon genug, wenn man ihren Gebrauch überseht, ohne frank zu werden. Der berühmte Schriftsteller Sheridan hatte großen Widerwillen gegen das Seebad, und sagte scherzend: ich will mich nicht marinieren lassen. Die englischen Badeärzte empfehlen ihren Patienten, nur bei Wellenschlag, durch welchen magnetische und elektrische Kräfte in Bewegung gesetzt werden, und nie bei ruhiger See zu baden.

„ Die Baronin Dudevant, schreibend unter dem Namen George Sand, arbeitet für die in Paris herauskommende Zeitschrift Revue de deux mondes. Für einen Aufsatz von 8 bis 9 Octavseiten erhält sie von der Redaktion 1000 Franken. (266 Thlr.) Mit dem Verleger ihrer Romane hat sie das Uebereinkommen getroffen, daß er ihr für jeden Abdruck eines Bandes 2 Franken zahlt. Gewöhnlich schreibt sie zwei Bände, die jeder 4000 Mal abgedruckt werden, und ihr also 16000 Franken bringen. Wird das Buch von neuem verlegt, so bekommt sie abermals für jedes Exemplar 2 Franken. Und dennoch hat der Verleger an diesen Romanen schon 100,000 Franken gewonnen.

„ Am 16. August brach im Walde von Gravel, bei Toulon, Feuer aus, wodurch, auf mehrere Meilen im Umkreise, Alles verheert worden ist; selbst die Steine am Wege sind calcinirt. Um Posten der Gendarmerie mußte man nasse Lücher über das Dach der Henschöber breiten, um das Feuer abzuwehren, das der Wind verbreitete. Man schlägt den durch diesen Waldbrand angerichteten Schaden auf eine Million an. Die Forsten waren Staatsbesitz, und Privatleute haben nichts gelitten. Die Entstehungsweise des Feuers ward nicht ermittelt.

„ Merkwürdig ist es, daß seit der vermehrten Dampfschiffsschafft auf dem Rheine die Fische in jener Gegend thener geworden sind. Man hat sie aus ihrer Ruhe und ihren kristallinen Wasserschlössern aufgeschreckt, und sie können, der unaufhörlichen, bis zum Grunde fortzitternden Wellenschwingungen wegen, nicht mehr laichen. Achtzehn Dampfschiffe durchschneiden jetzt täglich die lieblichen Flüthen des herrlichen Vaters Rhein.

„ Ein französisches Journal erzählt, in Lyon habe ein zu Tode Verurtheilter sich mit Gift, dann mit einem Messer zu tödten gesucht. Aber — seit der Herausgeber hinzog — da schnell ärztliche Hilfe kam, so ist er nun aus aller Gefahr, und das Urtheil wird morgen an ihm vollzogen werden.

„ Londons Straßen befahren zweitausend Fleischwagen, die an jährlichen Abgängen 350,000 Thaler zahlen.

# Schaluppe zum Dampfboot

Nº 125.

am 18. October 1838.



Inserate werden à 1½ Sgr. für die Zeile in das Dampfboot aufgenommen. Die Auslage ist 1300 und der Leserkreis des Blattes hat sich in fast alle Orte der Provinz u. auch darüber hinaus verbreitet.

## Theater.

Den 15. October. Zur Feier des Geburtstages Sr. Königl. Hoheit des Kronprinzen: 1) Festrede, von L. Thebessus, gesprochen von Mad. Laddey; 2) der Militärbesuch, Lustspiel in 2 Akten, u. d. Fr. des Anicet, von C. W. Koch; 3) Violoncell-Variationen, komponirt und vorgetragen von Herrn Kapellmeister Braun; 4) die Haushälterin, Schwank in 1 Aufzuge.

Die blumenreiche und wohllingende Festrede wurde von Mad. Laddey mit Wärme der Begeisterung vorgetragen, worauf im Publikum ein dreimaliges Lebendoch dem Kronprinzen erscholl. — Der Militärbesuch ist eine moderne französische Frisur über einen altdutschen Kopf, eine Anecdote aus dem Leben Friedrichs des Großen, im leichten und leichtfertigen französischen Lustspielton bearbeitet. Der König bestellt eine Ehe zwischen zweien, die sich noch nie sahen; binnen 20 Minuten soll sich der Bräutigam in seine Braut verlieben und diese in sich verliebt machen. Da auf der Bühne Jahrhunderte in Stunden zusammen schmelzen, so dauert dies im Stücke auch nicht einmal zwanzig Minuten. Im zweitenakte kommt die junge, hochmuthige und im Luxus erjogene Frau in's Kasernenzimmer ihres Mannes, der indess General geworden. Sie ist außer sich über die ärmliche Umgebung und will sich deshalb von ihrem Manne trennen. Ein alter Soldat erzählt ihr aber, wie brav und tapfer derselbe sei und wie eine Soldatenfrau sein müsse; das befehlt sie, und da der General eben anstreiken muß, so will sie ihm überall hin folgen, in Kasernendonner und Pulverdampf, und damit hat das Stück ein Ende. Es ist dabei nicht auf ein Zeitbild, sondern nur auf die Wirkung einiger komischen Szenen abgesehen, welche die Anecdote herbeiführt; namentlich die Liebesscene per Dampf und der Contrast, den die elegante Dame gegen die Kasernensübe bildet, wo es laut und bunt hergeht. Schreitet Dem. Schröder (Philippine) auf die Weise rasch in der Kunst vorwärts, wie es von Donnerstag bis Montag bemerklich war, so wird sie sich, bei ihrem angenehmen und hübschen Aeußern, bei der allerliebsten, nur nicht zeitgetreuen, Toilette, die sie macht, bei dem ernstlichen Bemühen, aus den Fesseln des Ange-

lernten herauszutreten, daß sie als die junge, raptim verheirathete Frau befandete, bald des allgemeinen Beifalls zu erfreuen haben. Sie sprach am Anfang nur noch zu rasch und als wenn sie eine Lecture absagen wollte, die sie nicht recht inne hätte; doch mit jeder folgenden Scene gewann sie an Leichtigkeit und trug die gemütlichen Stellen innig und schön vor. Herr Höffert, der ihren Vater, den Reichsfreiherrn von Holberg, gab, war durch und durch, wie aus einem Ofse, der hochmuthige, alte Geck. Obgleich diese Rolle mit der, welche Herr Höffert im Majoratsberen spielte, große Ahnlichkeit hat, so war er doch ein durchaus Anderer und zeigte dadurch seine geistreiche Auffassung und seine gewandte Darstellungsgabe. Den Chemann, Oberst Born, spielte Herr Rudolph, mit ausdauernder Anstrengung und Besonnenheit; es gelang dem jungen Ansänger Manches recht gut; nur muß er noch, durch viele und bedachte Sprechübungen, sein Organ mehr in Fluss bringen, bei Stellen, wo es Noth thut, wärmer werden und auf äußere Haltung Acht haben. Den alten Soldaten Bernhard repräsentirte Herr Pegelow, mit der fernigen Dernheit und soldatesken Haltung jener Zeit. — Bei den von Herrn Braun, mit großer Präzision, vorgetragenen Variationen, fiel mit jedesmaligem Einfallen des Orchesters auch das Beifallsklatschen des Publikums ein; Herr Braun versteht es, aus den Saiten seines Cello entzündende Töne verschiedenartiger Instrumente hervorzulocken; so hörte man den Kuhreigen, mit seinen melodischen Bergesgrößen, so treu nachgeahmt, daß, ohne Decoration, der Phantasie auch die Berge und die weidenden Herden mit ihren Hirten vorgezaubert wurden. — In der Haushälterin, einem Schwank, in welchem eine Kammerjungfer, die in ihrem Pathos fortwährend kuriös verballhornte Worte aus fremden Sprachen einflicht und von Mad. Lanckha beschiedigend dargestellt wurde, und eine neugierige Haushälterin, die für einen verkleideten Mann gehalten wird, viel Lachstoff darbieten, hatte unsere treffliche Madame Weise Gelegenheit, ihre vorzügliche Darstellungsgabe zu entwickeln. Es ist in dem Spiele dieser Künstlerin Alles lebenstreu und dabei edel weiblich und anständig; das Mienenpiel passt treu zu jedem Worte, die Bewegungen sind so ungezwungen, daß man die Bühne fast vergißt, und wie sie in jedem Momente das

Passende wohl anzubringen weiß, so werden von ihr die einzelnen Theile zu einem festen und kernigen Lebensbild gerundet.

Den 16. October. Mateo, Lustspiel in 5 Aufzügen, n. d. Fr. des Laurencin.

Eine Entführungsgeschichte mit Hindernissen, ohne spannende Steigerung der Handlung. Ein Maler liebt ein vornehmes Mädchen, Mateo will sie ihm entführen, Benetti, der Haushofmeister ihres Vaters, ein bornritter, mutharmer Mensch, vereitelt ihm immer wieder seine Pläne, bis es am Ende doch gelingt. Das ist Alles! Das Stück hat keinen Knoten, sondern einen Knäuel, von diesem wird die zähe, langweilige Geschichte abgewickelt, ohne sich zu entwickeln. Der Verfasser muß sich aus einer Menge von Stücken eine Sammlung komischer Pointen angelegt haben, welche er im Mateo zusammengestellt hat. Diese komischen Momente entschädigen einigermaßen, sind aber deshalb nicht sehr wirksam, weil sie nicht künstlich herbeigeführt sind, sondern nur kommen, weil sie der Verfasser in andern Stücken wirksam gefunden hat; dabei ist das Ganze wie auf der Tortur auseinandergerissen; man könnte mit jedem Acte, ja mit jeder Scene schließen, ohne daß die Zuschauer weiter auf den Fortgang gespannt wären. Michela, eine in den Maler verliebte Witwe, Mateo und Benetti, spielen das Stück, während die übrigen nur hin und wieder einmal deshalb hinzukommen scheinen, damit jenen die Zeit nicht zu lang werde. Die schlaue, listige, dabei sogar kecke Witwe wurde von Mad. Laddey, mit vielen pikanten Blitzen, lebhaft und beweglich dargestellt. Etwas weniger Naturwahrheit hätte aber diese Rolle unbedenklich noch gehoben; Mad. Laddey dürfte die Michela immer ein klein wenig idealisieren, einige schlichtere Weiblichkeit und eine gewisse Besangenheit, wo sie mit den Männern allein spielt, durchblitzen lassen. Die Künstlerin soll beim Weiße aus niederer Sphäre die Rolle veredeln, und die lieblichen Farben, welche die Schmetterlingsflügel der weiblichen Psyche so leicht decken, daß man sie nur leise berühren darf, damit man sie nicht verwische, auch hier sein andeuten. Wie der Bildhauer die vollendete Statue glättet, so ist diese zarte Färbung eine nothwendige Glätte für alle weiblichen Bühnen-Charaktere. — Herr Laddey mußte, bei seiner Persönlichkeit, den gewandten Mateo, der sogar als alte Erzieherin seine Rolle täuschend spielt, leicht durchführen, wir können jedoch von Herrn Laddey mehr fordern: in den verschiedenen Situationen drückten sich Mateo's Treue, sein Feuerreifer, seine Schlauheit, seine Schelmerei, sein Groll gegen Benetti nicht charakteristisch genug, nicht scharf genug in Rede und Mimesenspiel aus, ein Mateo muß als ein wahrer Proteus, als eine lebendige Escamotie-Maschine erscheinen. — Herr Mayr führte, als Benetti, die feinsten Züge des komischen Charakters mit künstlerischem Geiste durch, er läßt keinen Moment auf der Bühne ohne passendes Spiel, in seiner ganzen Haltung drückte sich die Zwergseele des Verwalters,

seine Beschränktheit, so wirksam aus, daß er durch dieses meisterhafte Genrebild mit der Langweiligkeit der Vorstellung aussöhnte.

Julius Sincerus.

## Provinzial-Korrespondenz

Marienwerder, am 16. October 1838.

Die Ordner des Freiwilligen-Festes im Februar d. J. haben unterm 22. v. M. folgende öffentliche Aufforderung erlassen: „Am 18. October d. J. wird in dieser Stadt ein Fest zur Erinnerung an die Tage vor Leipzig begangen werden. Um 11 Uhr Morgens, sobald der Generalmarsch geschlagen wird, versammeln sich die freiwilligen Combattanten und Nichtcombattanten, insofern sie eine Kriegs-Denkünze tragen, in dem großen Hörsaal des hiesigen Gymnasiums, begleitet von ihren Söhnen, welche das zwölfe Jahr erreicht haben. Der zu vertheilende Tagesbefehl wird die Ordnung der einzelnen Festlichkeiten alsdann bekannt machen. An dem Festmahl nehmen nur diejenigen Söhne der Freiwilligen Theil, welche nach ihrem Alter, zum Eintritt in den Kriegsdienst berechtigt sind. Die Theilnehmer an der Feier werden ersucht, ihre Namen, auch Namen und Alter ihrer Söhne, welche zum Appell erscheinen, einem der Unterzeichneten anzugeben, zugleich aber auch zu bemerken, welche Söhne dem Festmahl bewohnen werden. Die Freiwilligen, welche bei dem Erinnerungsfeste im Februar d. J. nicht anwesend waren, haben noch den Truppentheil bei dem sie standen, beizufügen. Zur Erleichterung ist es einem Foden überlassen, bei dem Mittagsmahl für das Getränk selbst zu sorgen. Die übrigen Kosten werden für die Person nicht 2 Rthlr. überschreiten. Die Söhne der Freiwilligen, welche an dem Mittagsmahl Theil nehmen, bezahlen nur das Couvert. — Die Feier der Schlacht von Leipzig ist aber ein Volksfest; wir müssen daher die Theilnahme unserer Mitbürger wünschen. Die Offiziere des stehenden Heeres aus den Jahren 1813/5 werden uns, als unsere ehemaligen Führer zum Siege und zum Ruhm, mit dankbarer Freude willkommen sein; und wenn es der Raum verstattet, so werden wir Repräsentanten aus den verschiedenen Ständen einladen. Auch die Offiziere des stehenden Heeres von 1813/5 haben, bei ihrer Anmeldung zum Feste, den Truppentheil, bei dem sie standen, und ihr jetziges Beruffs-Verhältniß anzugeben. Die Anmeldung zur Theilnahme wird 8 Tage vor dem Feste gewünscht. Sämtliche Theilnehmer am Feste stehen, mit Besteigung des Thrones und Standes, zu einander nur im kameradischen Verhältnisse und unter den Artikeln der Festsordnung. — Kameraden! eine sinnige Fröhlichkeit verbherrliche das Fest; und wenn die Freudenfeuer auf den Bergen unseres alten Stammes leuchten, dann danket dem, der Eurer jugendlichen Kraft den Sieg verlieh und Euch, bei bleichendem Haare, Ehre und Frieden gewährte. — gez. Beckermann (Maler), Dittmann (Rendant), Kuhn (Kaufmann), Lange (Oberlandesgerichts-Vize-Präsident), Lehmann (Regierungsrath), Freiherr v. Rosenberg (General-Landschafts-Director), Nur (Bürgermeister), Freiherr v. Schröter (Oberlandesgerichts-Rath).“ — Am 28. v. M. gab der hiesige Singverein, zum Besten unserer Armenschule, im Hörsaal des neuen Gymnasiums ein Concert, dessen Hauptinhalt eine Folge von Scenen aus dem Dramaturum Paulus von Mendelssohn-Bartholdy ausmachte. — Am 15. und 16. v. M. Abends zwischen 8 und 9 Uhr, wurden auch hier Nordlichter beobachtet, am 17. Abends Wetterleuchten und am 18., von 9 bis 11 Uhr Abends, ein sehr starkes Gewitter, von heftigen Regengüssen begleitet. Die bis zum 1. d. stattgefundenen milde und heitere Herbstwitterung ist einer rauhern, mit Regenschauern unterbrochenen gewichen, und

es kündigen sich die Aequinoctial-Stürme an. Auf den Feldern rings umher sieht man thätige Hände den Reichtum an Kartoffeln der Erde entheben, und der Landmann sieht seine Wintersaaten längst freudig ausgegrünt. Es werden hier, trotz der verhältnismäßig schlechten Obstsorte, doch bedeutende Quantitäten Obst, besonders Birnen, zu hohen Preisen, nach Russland ausgeführt. Man bezahlte bei Kurzbrack, eine halbe Meile von hier, an der Weichsel, das Achtel Grumbkauer Birnen mit 2 Rthlr. bis 2 Rthlr. 24 Sgr., das Achtel Beurré blanc mit 1 Rthlr. 8 Sgr. — Auf einer unserer städtischen Feldmarken wurde vor 8 Tagen ein junger, weißer Orlolan (Emberiza hortulana L.) geschossen, welcher, seiner Seltenheit wegen, ausspiesspt und dem hiesigen Gymnasium geschickt wurde. Er ist nicht durchaus rein weiß, sondern wie der Schneeammer, besonders auf den Flügeln, mit braunen Schattstücken gezeichnet. — Im Garten des Königl. Regierungs-Chef-Präsidenten Herrn Freiherrn von Nordenstkyt blüht jetzt eine Dahlia (Dahlia pinnata Car. vulg. Georgina purpurea Willd.) von ponceau-rother Farbe, nur eine Blüthe darunter ist durchaus lederbraun, was zu den seltneren Erscheinungen gehören dürfte; obgleich die Dahlien bekanntlich dem Farbenspiel sehr unterworfen sind.

x.

Bromberg, Mitte October 1838.

Schon seit geraumer Zeit treibt Ihr Dampfboot auf dem literarischen Meere umher, ohne daß darin auch nur ein kleines Collis mit Bromberger Gütern wahrgenommen wird. Woher kommt dies? mein geehrter Herr Capitain! — Ihre bisherigen Lieferanten sind aus Lakonikern zu schweigfamen Stoikern geworden. Die Mautstufe, welche der Regel nach, in die Klauenfuge übergeht, hat in der Thierwelt der hiesigen Umgegend stark um sich gegriffen; — wäre der Vergleich verzeihlich, so möchte man glauben, dieselbe Krankheit sei bei jenen, in der Form der Mund- und Finger-Faulheit, aufgetreten. Dabei kann es nicht länger verbleiben; es ist genug, wenn wir es wissen, daß in Bromberg nicht viel vor geht, was den Mede- wert wäre; — solches zu wähnen, muß aber das Ausland nicht berechtigt werden. — Diesem Stolze für unsere Stadt wollen Sie unsere Mittheilungen zuschreiben. — Das gesellige Leben Brombergs gibt dem anderer Städte durchaus nichts nach. Wie überall, so sind auch hier: Geld, Amt und Titel vollkommen hinreichend, ein nicht ganz freudenleeres Dasein zu sichern; dieser Dreifaltigkeit öffnen sich Thüren und Herzen. Freilich schlimm genug für den, welchen dies imposante Welt-Trio fliebt; er bleibt auf eine Solo-Partie beschränkt, die Niemand beachtet; findet er an dieser keinen Geschmack, so mag er über das zu rasche Dahineilen der Zeit sich bei uns nicht zu beklagen haben; denn an Erheiterungen, die allgemein zugänglich wären, fehlt es jetzt gänzlich, seit die Alles einladende Natur ihre Reize abzustreifen begonnen hat. Vielleicht wird es nächstens besser werden, und hiezu ist einige Aussicht. — Der Schauspiel-Director Vogt, der schon lange uns mit Versprechungen hingehalten hat, wird endlich, wie man hofft, bald eintreffen, und wahrscheinlich, zur Entschädigung für seine lange Säumniss, uns mit einer ausgewählten Gesellschaft überraschen. Seinen Verlust des Alten-Welt-Lieblings Herrn Franz Mayer, zu dessen Acquisition wir dem Herrn Laddey und dem Danziger Publikum nur Glück wünschen können, wird er besonders aufmerksam sein müssen, passend zu erleben. — Auch unser Musik-Verein ist mit seinem vorkekslichen Dirigenten Herrn Löwe, zu neuer Thätigkeit erwacht, indem er jetzt ein großartiges Konzert (den Judas Macabaeus) eifrig einstudirt, dessen Aufführung wir entgegen barren. Schade, daß dieser Verein sich so sehr in sich selbst zurückzieht und aus seinem Nimbus nur hervortritt, wenn es gilt, allein zu glänzen, dagegen aber mit einiger Andolenz fremden Künstlern seinen Beistand verweigert, wodurch er eben so unvorteilhaft vor gleichen Verei-

nern in andern Städten sich auszeichnet, als er seinen statuten-mäßigen Zweck verfehlt, der den Mitgliedern die Beförderung des Schönen der Tonkunst gerodehnt zur Pflicht macht. Dieser Vorwurf trifft vornehmlich den instrumentirenden Theil des Vereins und ist kürzlich in dem Concerte des Herrn Zuchert aus Polen bei uns angeregt worden. Herr Zuchert hat uns zu einer Würdigung seines Instrumentes, der Clarinette, hingeleitet, die bisher kaum gehörnet worden ist. Die Wahl der Tonstücke (von C. M. v. Weber und Crussel) war vorzesslich, ihre Ausführung meisterhaft. Ganz außergewöhnliche Fertigkeit, Präcision und eine unausprechliche Zürlichkeit des Vortrages, namentlich sein unvergleichliches Pianissimo, welches, gleich wie in höheren Sphären, leise, aber deutlich hörbar er tönt, weisen vereinigt dem Herrn Zuchert den ersten Platz unter den heutigen Clarinettisten an und gewährten uns einen hohen, nachhaltigen Genuss. Dennoch fehlte es an einem Ensemble, weil der Musik-Verein seine Mitwirkung veragt hatte. Vielleicht wird es anders sein, wenn Herr Zuchert sich entschließen sollte, bei seiner Rückreise uns mit einem zweiten Concerte zu ergözen. Auch dies gehört zu unseren erfreulichen Aussichten. — Nicht minder die Ergötzlichkeiten an der vierten Schleife. Hier, an diesem Sammelpalze der beau monde, hat der Verschönerungs-Verein einen geschmackvollen und geräumigen Saal erbaut, der hoffentlich in diesem Winter die hiesige elegante Welt zahlreich versammeln wird. Ferner wollen die Gutsbesitzer unseres Kreises sich zu einem geselligen Vereine verbinden, worin Tanz, Spiel und Frohsinn die fröhlichen Herbst- und Winter-Avende verschaffen sollen. Die ungestörte Harmonie scheint gesichert zu sein, weil angeblich mit großer Sorgfalt darauf geachtet wird, diesenigen von der Theilnahme auszuschließen, die einen Hang zu Hader und Excessen besorgen lassen. — Sehr läblich! — aber sollte dies Sich-Isoliren nicht vielleicht auf die städtischen Vergnügungen einen nachtheiligen Einfluß ausüben? — So verbüßt es sich mit unsern Aussichten, — nicht brillant, aber erträglich.

(Schluß folgt.)

## Kasütenfracht.

Den 11. d. M. versammelte sich der hiesige Gewerbe-Verein zur ersten Winter-Vorlesung. Die Versammlung war ziemlich zahlreich. Der Apotheker Herr Clebsch hielt einen sehr zweckmäßig geordneten Vortrag; in diesem bewies er zuvörderst, daß das Studium der Naturwissenschaft, neben der Vermehrung des materiellen Wohls, eine wirksame Förderung der edleren und höheren Interessen der Menschheit begründe, dann erwähnte er einige der neuesten, im Gebiete des Magnetismus u. s. w. gemachten Entdeckungen, erklärte die Operationen, durch welche das Eisen vor Rost, durch Galvanismus, geschützt werden kann, so wie auch auf welche Weise das Rhaniiren des Holzes, um von demselben Würmer abzuhalten, vorgenommen wird. Die Empfangnahme der aus der Gewerbeschul-Bibliothek entliehenen Bücher wurde veranlaßt, und bei dieser Gelegenheit bemerkte man, daß die Bibliothek von den Mitgliedern fleißig benutzt worden ist. Die Anzahl der Mitglieder, die bei Stiftung des Vereins etwa 100 Personen betrug, ist jetzt auf das Doppelte dieser Anzahl gestiegen.

Den 16. October, Vormittags, wurde in Neufahrwasser, bei dicker Lust, ein Schiff mit Rohmasten und Roh-

segeln kreuzend, gegen Ochstet zu wahrgenommen. Der Lootsen-Kommandeur fuhr sogleich mit der Lootsen-Schaluppe in See und fand den englischen Schooner March aus Whitby, geführt vom Capitän Rikinson, der am 8. d. M. von hier abgesegelt und mit Zink und Wehl von Hrn. E. Kaufmann beschriften war, nach London bestimmt. Dem Schiffe sind, am 12. d., zwanzig Meilen nord-westlich von Rixhöft,

im Sturme aus West, beide Masten über Bord gebrochen. Mit Hilfe der Lootsen-Schaluppe, welche der Lootsen-Kommandeur sofort in's Bugsteuern nahmen ließ, kam das Schiff, zwischen 4 und 5 Uhr Nachmittags, in den hiesigen Hafen ein.

Verantwortlicher Redakteur: Julius Sincerus. (Dr. J. Lasker.)

## Eine Partie schwere u. leichte

$\frac{3}{4}$  breite Seidenzeuge zu Kleidern und Mänteln soll sehr billig verkauft werden, bestehend in: seinen blauschwarz, rosa, weiß, blau ic., hellen und dunklen Modefarben; schmale Marcelline und Florence in couleurt und blauschwarz zu Kleider- und Mantelfutter. Ferner ein Sortiment seiner französischen Merinos in neuen dunkeln und hellen Farben.  
C. H. Biedisch.

Sein auf's Reichhaltigste assortirtes Lager  
wollener Fussteppich-Zeuge,  
Sopha-Teppiche und Carpets  
(Bett-Teppiche) empfiehlt unter Zusicherung  
billiger Preise

Ferd. Niese, Langgasse No. 525.

## Ausverkauf meines Tuch- und Teppichs Lagers.

Um die gänzliche Räumung derselben schneller zu bewirken, sind die Preise so erniedrigt, daß nicht leicht eine ähnliche Gelegenheit sich finden wird, da sämtliche Waren neu sind und in den neuesten dunkeln Rock- und Mantelfuttern, so wie seinen schwarzen Farben bestehen. Die Preise sind gesetzt, für seine niederländische Halbtüche, die 2 Rup. gesetzt, auf 1 Rup. 10 Sgr. bis 1 Rup. 15 Sgr. Zweidrittel-Tüche (die feiner und eben so haltbar, als leichtes Tuch), gesetzt 2 Rup. 20 Sgr. auf 1 Rup. 15 Sgr. bis 1 Rup. 25 Sgr., feine schwere Tüche von 1 Rup. 25 Sgr. bis 3 Rup., ordinaire dito von 1 Rup., engl. niederl. Kasimirs zu Peintlesdern 1 Rup. 10 Sgr. bis 1 Rup. 15 Sgr.

Engl. seinen Boh zu Ueberröcken, Zeuge zu Mäntelfuttern aller Art, rosa, grau und weiß, Flanell und Molton, ächt engl. Hemden-Flanell u. s. w.

**Das Teppichlager** besteht in engl. und deutschen Fabrikaten, in Stücken nach Ellen, und in abgepasteten Sophas- und Bett-Teppichen, und sollen ebenfalls zu sehr billigen Preisen verkauft werden.

C. H. Biedisch.



Ein im Kostener Kreise des Grossherzogthums Posen belegenes adeliges Gut,  $2\frac{1}{2}$  Meile von Fraustadt,  $1\frac{1}{2}$  Meile von Schrimm und der Warthe,  $\frac{1}{2}$  Meile von Gostyn und der Chaussee entfernt, 260 Scheffel Aussaat enthaltend, mit hinreichendem Wiesenwachs und Wald versehen, und völlig regulirt, soll unter billigen Bedingungen aus freier Hand verkauft werden.

Auf portofreie Briefe glebt die nöthige Auskunft  
Wongrowiec,  
b. 24. Septbr. 1838.  
der Justiz-Commissarius  
Kittel.

## Schiffssliste der Danziger Rheede.

Den 12. October angekommen.  
C. Schulz. Sigismund. Danzig. Schooner. 60 L. Reith. Heeringe. Rheederei. — C. Möller. Haabet vor Nyet. Stavanger. Schooner. 42 L. Stavanger. Heeringe. Dr. — H. F. Lange. Maria Engeline. Papenburg. Ruff. 71 L. Rotterdam. Stückgut. Dr.

**Gesegelt.**  
D. Bartels. Weichsel. Newcastle. Holz und Bier. — G. Söderlund. Marie Louise. Abo. leer. — E. Möller. Alwine. London. Holz. — H. Möller. Mentor. London. Holz. — M. F. Krüger. Johannes. Hull. Holz. — J. Louzel. Ann. Jersey. Getreide. — J. H. Dremes. Apollo. London. Holz. — V. C. Kräft. Jupiter. Newcastle. Holz. — J. Knudsen. Sicolor. Sirene. Norwegen. Getreide. — L. Rondulff. Skumrin. Norwegen. Getreide. — H. Groß. Harmonie. Villau. Stückgut.

Den 13. October gesegelt.  
G. Buxham. Wisbeach. London. Getreide.  
Den 14. October angekommen.  
H. Sporeland. Jonantha. Stavanger. Yacht. 28 L. Stavanger. Heeringe. Dr. — J. Simpson. Hercules. Perth. Schooner. 82 L. Perth. Ball. Gebr. Baum. — M. Bjorth. Bigg. Nonne. Legger. 8 $\frac{1}{2}$  L. Island. Thran. Dr. — F. Schünemann. Henriette. Stolpe. Sloop. 12 L. Stettin. Stückgut. Gottel. — M. Plüdemann. Laurette. Swinemünde. 32 L. Stettin. Heeringe. Gottel.

**Gesegelt.**  
M. A. Jacobsen. Fortuna. Fahrsund. Getreide. — J. Kiesboom. g. Moder. Norwegen. Getreide. — J. Wolfske. Sophia. Øster. Ball.

Den 15. October gesegelt.  
W. Toylliss. Belmont. England. Knochen. — J. G. Steinorth. Margrethe Louise. Hull. Holz und Bier. — C. G. Völck. Eugenia. Portsmouth. Holz. — J. Reid. Mansfield. London. Holz und Bier. — H. L. Notiers. Lisette. Bremen. Holz. — C. Schoncke. Johannes. Emden. Holz.